

F55
nim. 2
s. 612

Tatru lül kool

Eesti Akadeemiliste Naiste Ühing

- 1.) Põhiüksje kavand, M. 1926.
Paljundus -
2.) Põhiüksj. M. 1926. Mustand
;nglise nules
3.) Põhiüksj. 1925. Maxnasevi,

1926-1929
10r.

Eesti Akadeemiliste Naiste Ühingu
põhikirja kavand.

I. EANS siht ja ülesanded.

- §1. Eesti Akadeemiliste Naiste Ühingu sihiks on:
1. keskendada ja arendada akadeemiliste naiste ühiseid huve,
 2. kaasa aidata naise õiguslike seisukorra lähendamisel nii akadeemilise kui ka ühiskondlikke ja riiklike elu alal;
 3. kaasa aidata nii vaimliselt kui aine- liselt naise kõrgema hariduse sivendamisel ja edendamisel.

~~II. Koolide poolist tütte mäele~~
II. Lükmek, nende õigused ja kohustused.

- §2. EANSÜ lükmeks võib olla igal akadeemilise haridusega eesti naine.
 Märkus: EANSÜ lükmeks astumise sooviaval-
 dus esitatakse EANSÜ juhatusele.
- §3. EANSÜ lükmek maksavad ühingule üld-
 koosoleku poolt kindlaks määratavas suuru-
 ses lükmemaksu.
- §4. Naisel kas kodu-ehk väljamaalt, kellel
 EANSÜ sihtide teostamisel erilised teened,

4/2 + 1 = 5/2 vahetusse²
~~4/3 - 1/2~~
3/4

võivad valit saada EANÜ auliikmeks,
Märkus: Auliikme valib üldkoosolek juhatuse ettepanekul.

III. EANÜ tegevuse juhtimine.

§5. EANÜ tegevust juhivad a) üldkoosolek, b) juhatus, c) taimkonnad.

A. Üldkoosolek.

§6. Üldkoosolekud on 1) korralised ja 2) era korralised

§7. Korralisi koosolekuid peetakse üks kord aastas, kevadsemestril.

§8. Erakorralisi üldkoosolekuid kutsutakse kokku tarviduse järel - juhatuse algatusest, ehhk

1/5 EANÜ nöörmisel. ja revision von Ron Häig.

Märkus: Pastav juhatusele esitatav nöörmine peab sisaldama üldkoosolekul harrusele tulenaid küsimusi.

§9. Üldkoosoleku kutsul kokku juhatus, teatades ühtlasi üldkoosoleku päevakorra igale isiklikule nim 2. näolalat enne koosolekus määrat termiini.

§10. Üldkoosolekut juhatab EANÜ juhataja ehhk abi.

§11. Üldkoosolekut protokollib EPHL juhatuse kirjatimetaja. Protokoll kinnitatakse koosoleku juhatuse ja 3 koosolekul valit koosolekust osavõtja poolt.

Märkus: Protokolli hulka alal juhatus.

- 2 -

§12. Üldkoosolek on otsusvõimne, kui koos 1/4 liikmeist.

§13. Põhikirja muutmisel, juhatuse valimisel ja põhipanevais küsimuis teha see otsused 2/3 häälte enamusega, mitte küsimusse häälte enamusega.

§14. Üldkoosoleku kompetentsi kuulub: a) juhatuse ja taimkonda de valimine b) põhikirja muutmine, c) üldkoosoleku otsuste muutmine, d) otsustamine tähtsamais ühingu puutuvais küsimusid juhatuse ettepanekul, e) ligete väljatöötamine, f) auliigete valimine, g) aasta aruande kinnitamine jne. h) elarve ~~kinna~~

B. Juhatus.

§15. Juhatus ülesandeks on ühingu tegelik asjaajamine, ühingu esitamine, üldkoosoleku otsuste täidetöötamine, üldkoosoleku päevakorra kokkuseadmine, aasta aruande esitamine jne.

§16. Juhatus valitakse korralise üldkoosolekul 1. aastaks 2/3 häälde enamusega. Märkus: Juhatus valimine tänril salajalt hääletust.

§17. Juhatus on liikmeline. - 3/4 -

§18. Juhatus on vastutav üldkoosolekul.

§19. Juhatus koosolekust võivad osa võtta sõnaõigusega taimkondade juhatajad.

Märkus: Oma taimkonda puutuvais küsimus on taimkonna juhatajal juhatuse koosolekul hääleõigus.

C. Taimkonnad.

§20. Üks kute erilisesannite teotlemiseks moodustab ühing vastavat taimkonda, millede koosseisu ja kompetentsi kindlasti üldkoosolek - juhatuse ettepanekul.

- 3 -

§21. Toimonnad on vastutavad juhatusele ja üldkoosolekul.
D. Revisioni toimkond.

§22. Ühingu juhatuse ja toimkondade ajaajamist riideturib 3. liikme-
line revisioni toimkond, mis valitakse 1. aastas nõukogule üldkoosolekul.

§23. Revisioni toimkond on kohustet vähemalt 1. kord aastas EANÜ
juhatuse ja komisjondate teguvust riidurima, esita-
des vastava aruanole üldkoosolekul.

IV. EANÜ sissetulekud.

§24. EANÜ sissetulekud moodustavad: lükkmemaks, an-
netused ja muud võimalikud tulud.

V. Tegususpiirkond ja õigused.

§25. EANÜ tegususpiirkonnaks on Eesti Vabariik,
juhatuse ametkoht - Tartu.

§26. EANÜ oma pitsati pealkirjaga „Eesti Akademiliste
Naiste Ühing.“

29 §27. EANÜ on juridiline isik.

VI. Vaherööd teiste organisatsioonidega.

30 §28. EANÜ on Rahvusvaheliste Akademiliste ühingute liidu
liige (International Federation of University Women.).

VII. EANÜ likviderimine.

§29. EANÜ likviderimiseks kutsub juhatus kokku
likviderimiskoosoleku.

§30. EANÜ likviderimise otsuseni on tarvilik absoluutne hääletenamus (s.v. 50% + 1 rogu EANÜ
liigete arvust).

Märkus: Pläälli ses küsimuses võib edasianda ka kirjalikult.

Constitution

of the

Estonian Association of University Women.

I. The Purpose ~~and the obligations~~ of the

A 31. The ~~purposes~~ ^{E. A. U. 4.} objects ~~are the~~ ^{E. A. U. 4.} are the

To coordinate

- 1) The coordination and ~~development~~ ^{promotion} of the common interests of University Women.
- 2) To assist in defining the legal ~~status~~ ^{status} of women in all departments of academic, social, and political life.
- 3) To assist to in exciting and promoting the higher education of women intellectually as well as materially.
- 4) To co-operate with the associations of University women in other countries for the attainment of common aims.

I. Members, their rights and

§2. The E. A. U. H. has ~~been~~ founded on a

national basis, enabling every Estonian woman with an academic education to become a member of it.

Note. 1) The writer application for ~~becoming a member of the~~ joining ^{presented} submitted to the ~~Managing~~ committee of the 2nd 1914.

2) The members of national minorities who have become estonianized and give proof of their sympathy of Estonian national life are admitted by the General meeting ^{with} ~~they~~ they receive two thirds of the votes.

§7. The members of the E.S.U.H. pay a ~~subscription~~^{fee}, what the amount of which is fixed by the General meeting.

§8. Honors, whether native or foreign, who have made special contribution to the attainment of the objects of the E.S.U.H. may be elected as honorary members of the E.S.U.H.

Note. honorary members are elected at the General meeting on being proposed by the Committee.

IV. Management of the affairs of the E.S.U.H.

§9. The affairs ^{of the E.S.U.H.} are managed by a) the General meeting, b) the Committee ^{managing} c) the special ^{new} committees.

§10. The General meeting, ordinary

§11. The General meetings are 1) regular and 2) extra ordinary.

§12. The Ordinary meetings ^{is} held once a year every ^{University} session in the course of the spring term.

Note. the date of the General election is fixed at the preceding meeting.

§13. The Extraordinary meetings are called in cases of emergency - by the Committee ^{Reviewing} Committee or on demand of ^{one fifth} of the members of the E.S.U.H.

Note. Such demands must be submitted to the ^{Managing} Committee and must contain the questions to be brought up for discussion at the General meeting.

§14. The General meeting is called by the Managing Committee, which communicates the programme of the General meeting to each member ^{a few days} before the date fixed for the General meeting.

§15. The General meeting is presided over by the ^{or the vice-president} president of the E.S.U.H.

§16. The ~~protocol~~ minutes of the General meeting of the E.S.U.H. are kept by the secretary of the E.S.U.H. The minutes are confirmed by the chairman and by three members of the meeting elected at the meeting.

Note. The minutes are preserved

by the Managing Committee.

§17. The General meeting is ^{open to} ~~open to~~ ^{of the members} if one more than ^{three fourths} ~~three fourths~~ are present of

§18. On the occasions of ^{alterations of} change of the constitution, election of office-bearers and questions of fundamental importance resolutions are ^{of} forced ^{one two fourths} accepted carried by ^{two thirds} ~~three fourths~~ ^{of the votes} ~~of the votes~~ in other questions with a simple majority of votes.

Note. In special questions, which are defined in the by-laws, the votes can be registered in writing.

§14. The General meeting is competent
in the following matters a) the elec-
tion of the Managing Committee and
the subcommittees b) alterations
of the constitution, c) amendments to
the resolutions of the General meeting,
d) the decision of important questions
concerning the Association which
are proposed by the Managing Com.
e) the exclusion of members, f)
the election of honorary member,
g) preparing of the annual report,
h) the passing of the budget etc. etc.

B. The Managing Committee.

§15. The duty of the Man. Com. is
the management of the affairs of
the association, the representation
of it, the execution of the reso-
lutions of the General meeting,
the setting up of the programme
of the General meeting, the presentation
of the annual report etc.

§16. The Man. Com. is elected at the ordi-
nary general meeting ~~for one year~~ by three-fourths
of the votes. ~~a majority of~~

Note. The election of the man. Com.
takes place by secret voting ✓

§17. The man. c. consists of seven members.
Note. The enlarged managing com.
is formed by the members of the man.
c. ~~together~~ and the representatives
of the ~~other~~ branches (~~sub-com.~~)
of the Association

- §18. The managing com. is responsible⁵ to the genl meeting.
- §19. The ~~presidents~~^{chairmen} of the sub-committes may take part in the meetings of the man. com. and are allowed to speak in them.
- Note. In questions pertaining to their own sub-comm.
the chairmen of these
are entitled to vote
at the meetings of the
genl Man. com.

C. Subcommittes.

§20 For dealing with special matters the Association forms ~~corresponding~~^{separate} committees, the ~~members~~ staff and scope of which are confirmed by the General Meeting at the proposal of the Man. Com.

§21 The sub-committes are responsible to the Man. Com. and the Genl. Ch.

D. Auditing Committes.

§22 The work of the Man. Com & of the sub-comm. of the Ass. is examined by a ^{revising} ~~auditing~~ Comm. consisting of three members & which is elected for one year at the Gen. M.

§23. The ^{revising} ~~auditing~~ Comm. is obliged ~~to~~ to examine the work of the Man. Com. and of the sub-comm. at least once a year, presenting a corresponding report of the examination to the General Meeting.

IV. Revenue of the E.U.W.

§24. The revenue of the E.U.W. consists of the following: membership fees, grants and income from other sources of activity.

V. Scope of work and

Legal Rights.

§25. The sphere of activity of the E.U.W. is the Estonian Republic. The headquarters of the char. Comm. is the town of Tartu (Dorpat). Branches may be opened wherever a sufficient number of members of the E.U.W. exists.

§26. The E.U.W. ~~possesses~~ ^{owns} a seal with the inscription: "EAST. UN. U. TARTU." (The Estonian Univ. of Univ. Women).

§27. Until the formation of other national associations of Univ. women ^{in Estonia} have been created, the E.U.W. is ~~in fact~~ ^{in fact} the representative of all Estonian university women.

§28. On the creation of other national assoc. of Univ. women ~~it~~ These are entitled to ~~the~~ combine with the E.U.W. to ~~and form with it a~~ ^{with it} ~~form a~~ ^{Estonian} ~~league with it of~~ associations of Univ. Women, which then will have the right of representing all Estonian Univ. women.

§29. The E.U.W. is a juridical person.

VI. Relation with other org.

§30. The E.U.W. is a member of the Latvian Fed. of Univ. Women.

VII. Liquidation of the E.U.W.

§31. For the purpose of liquidating of the E.U.W. the char. Comm. calls a liquidation meeting.

§32. For the liquidation is required the absolute majority of the votes of the members (*i.e.* ~~are more than~~ ^{more than} ~~number~~ of members of the E.U.W.)

Note. On this ~~given~~ occasion the votes may also be ~~handwritten~~ ^{registered} ~~in writing~~ ⁱⁿ writing.

and form with it a Federation of Estonian University Women.

*+ President
Secretary*

+ Revived

Munlaid, ~~kes~~ kaunat aega vertis elemad, eestistunud ja eesti mulsed vüib I. A. N. Ü. üldkuusolek varstu vätsa $\frac{2}{3}$ häälti enamusega, kui neid 5..10..I. A. N. Ü. lügit ki-jalikult sovitavad.

Märvuna vertava 5 juuni.

Ühingu põhikirja väljatööt /
tse- ja Tall. liikmete
poolt 14. 6. 29 Tartu. 8

2

ESTI AKADEEMILISTE NAISTE ÜHINGU

PÖHIKIRI.

I EANÜ siht.

§ 1. EANÜ sihiks on

- 1) Koondada akadeemilise haridusega naisi ühiseks tööks nende huvides kaitsmise ja edenemise otstarbel.
- 2) Aidata kaasa naiste õigusliku olukorra lahendamisele nii akadeemilise kui ühiskondliku ja riikliku elu aladel.
- 3) Aidata kaasa nii vaimliselt kui aineliselt naiste kõrgema hariduse sivendamisele.
- 4) Töötada kontaktis teiste maade akadeemiliste naiste ühingu-tega ühistide sihtide saavutamisel.

II Liikmed.

§ 2. EANÜ'u liikmeks võib olla iga akadeemilise haridusega naine Eesti kodakondsusest.

§ 3. Ühingusse astuja täidab sellekohase sooviavaldusähe lisades sellega 2 Ühingu liikme soovituse ja esitab selle Ühingu või selle osakonna juhatussele, kes otsustavad liikme vastuvõtmise.

§ 4. Ühingu liikmed maksavad Ühingule Ülakoosoleku poolt kindlaksemääratud suuruses Riikmemaksu. Liikmed, kes 3 semestri jooksul ei ole tasunud liikmemaksu, langevad välja Ühingu liikmete nimistikust.

§ 5. Naisi kodu - või välismaalt, kellel EANÜ'u sihtide teostamisel on erilisi teeneid, võib valida EANÜ'u auliikmeks. Auliikme valib Ühingu Ülakoosolek juhatuse ettepanekul.

III Tegevuspiirkond ja vahekord teiste organisatsioonidega.

§ 6. Ühingu tegevuse piirkonnaks on Eesti Vabariik, Ühingu juhatuse asukohaks Tartu.

§ 7. EANÜ omab pitsati pühkirjaga "Eesti Akadeemiliste Naiste Ühing Eestis".

§ 8. Ühingu liikmed võivad astuda Ühingu osakonna igal kohal, kus asub vahemalt 10 EANÜ liiget. Osakonnad töötavad Ühingu põhikirja alusel oma kodukorra põhjal, mille kiidab häks Ühingu juhatus. Ühingu ühistest asjaajamisest osakond võtab oma suhteliselt oma liikmete arvule; samul alusil suhtub osakond ka Ühingu ühisesse varasse.

§ 9. EANÜ on Rahvusvahelise Akadeemiliste Naiste Liidu (International Federation of University Women) liige.

9 8

IV Tegevuse juhtimine.

Üldkoosolek.

- § 10. Ühingu korraline üldkoosolek peetakse iga aasta sügisasemestril. Korralise üldkoosoleku aeg ja koht määratakse kindlaks eelmisel üldkoosolekul.
- § 11. Erakorralisi koosolekuid kutsutakse kokku tarviduse järele juhatuse algatusel, revisjoni komisjoni või 20 Ühingu liikme nõudmisel. Vastav juhatusele esitatud nõudmine peab sisaldama üldkoosolekul arutusele tulevad küsimused.
- § 12. Üldkoosoleku kutsub kokku Ühingu juhatus teatades ühtlasi üldkoosoleku püevakorra igale isikliikmele 2 nädalat enne määratud tähtaega.
- § 13. Üldkoosoleku avab Ühingu juhataja, juhatab üldkoosolekul valitud juhatust.
- § 14. Üldkoosoleku protokoli kinnitavad 3 koosolekul valitud koosolekust osavõtjet. Protokoli hoist alai Ühingu juhatust.
- § 15. Ühingu üldkoosolekul on sõnaõigus kaigil Ühingu liikmeil; hääleõigus on ainult mandaatidega varustatud liikmeil. Mandaate vähit antakse iga 5 liikme kohta üks. Ühelgi isikul ei või olla üle 2 mandaadi.
- § 16. Üldkoosoleku kompetentsi kuulub Ühingu juhatuse valimine, Ühingu põhikirja muutmine, üldkoosolekute otsuste muutmine, liikmete väljapehitmine, auliikmete valimine, aastaaruannete kinnitamine, eelarve kinnitamine, otsustamine tseltsamis Ühingut puutuvais küsimusis. Algatatakse küsimus alles üldkoosolekul, otsustab üldkoosoleku 2/3 hääleteenamusega, kas võtta seda srutuseks sel koosolekul või mitte.
- § 17. Põhikirja muutmisel ja põhipanevais küsimusis tehakse otsused 3/4 hääleteenamusega, mis küsimusis linthääleteenamusega. Liikmed peavad hääletama üldkoosolekul kas ettepaneku poolt või vastu.
- § 18. Üldkoosolek on otsuavõimeline, kui on koos vähemalt 1/2 mandaatidega varustatud isikut.
- § 19. Kõigis küsimusis võib panna toime Ühingu liikmete hulgas kirjalik. Hääletus, kui seda nõuab vähemalt 20 Ühingu liiget.

Juhatus.

- § 20. Ühingu üksik juhatuse ülesandeks on Ühingu asjaajamine, Ühingu esindamine, üldkoosoleku otsuste täideviimine, üldkoosoleku püevakorra kokkuseadmene, aastaaruande esitanine jne. Juhatus on vastutav Ühingu üldkoosolekul.
- § 21. Ühingu juhatus valitakse korralisel üldkoosolekul üheks aastaks salajasel hääletusel linthääleteenamusega. Juhatus on vähemalt 7 liikmeline, kusjuures igal osakonnal on õigus enda Ühingu juhatusele liikmeid vastavalt oma liikmete arvule.
- § 22. Juhatus koosolekuist võivad võtta osa toimkondade juhatajad sõnaõigusega. Oma toimkonda puutuvais küsimusia on toimkonna juhatjal juhatuse koosolekul hääleõigus.

Toimkonnad.

- § 23. Üksikute ülesannete taotlemiseks Ühing moodustab vastavaid toimkondi, millede koosseisu ja kompetentsi määrab vastav kodukord. Toimkonnad on vastutavad Ühingu juhatusele ja üldkoosolekule.
- § 24. Ühingu juhatuse ja toimkondade asjaajamist reviderib kolmeliikmeline revisjontoimkond, mis valitakse üheks aastaks korralisel üldkoosolekul. Revisjontoimkond on kohustatud vähemalt üks kord aastas reviderima EANU juhatuse ja toimkondade tegevust ning esitama vastav aruanne Ühingu üldkoosolekule.

V Sissetulekud.

§ 25. Ühingu sissetulekud moodustavad: liikmemaksud, annetised ja muud võimalikud tulud.

VI Likvideerimine.

§ 26. EANÜ likvideerimiseks Ühingu juhatus kutsub kokku likvideerimiskoosoleku, EANÜ likvideerimiseks on tarvilik Ühingu isikliikmete absoluutne hääleteenamus ($50\% + 1$ kogu liikmete arvust).